

PROGRAMA



3ª EDICIÓN

3-11 DE OCTUBRE DE 2018

SEMANA GASTRONÓMICA en las cafeterías de las organizaciones internacionales y de ECOLINT.

- ❖ ONU, OMC, UNICEF, ACNUR, FONDO MUNDIAL (ELDORA)
- ❖ UIT, ECOLINT (NOVAE)
- ❖ OMM (Newrest)

2-18 DE OCTUBRE DE 2018

EXPOSICIÓN DEL PROYECTO SOLIDARIO «CONNECTING CULTURES».

- ❖ Palacio de las Naciones. Edificio E, Vestíbulo de la Puerta 40. 8-14, Avenue de la Paix. Entrada por la puerta de Pregny.

JUEVES 4 DE OCTUBRE

CELEBRACIÓN DE LA SEMANA DEL ESPAÑOL EN LAS NACIONES UNIDAS

Discurso de apertura: Excma. Sra. Michelle Bachelet.

ESPECTÁCULO DE MÚSICA Y POESÍA LATINOAMERICANAS: «Las Décimas de Violeta Parra» de la artista chilena Michele Millner, acompañada por Aline Gonçalves (flauta, clarinete, canto), Sergio Valdeos (guitarra de siete cuerdas, canto), Yves Cerf (saxofones, quena) y Sylvain Fournier (batería, percusión). A continuación, se ofrecerá un refrigerio.

- ❖ **18h30-20h00:** Sala XX de los Derechos Humanos y de la Alianza de Civilizaciones de las Naciones Unidas (Edificio E, Puerta 40, 3º piso). 8-14, Avenue de la Paix. Entrada por la puerta de Pregny.
- ❖ Entrada gratuita, **inscripción obligatoria** para las personas sin acreditación de un organismo internacional: <https://reg.unog.ch/event/26732/> (utilizar Google Chrome).
- ❖ Interpretación al francés y al inglés.
- ❖ Acto organizado por la División de Gestión de Conferencias de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, el Comité Palabras+ y la AFIE, con la colaboración de algunas misiones de países de habla hispana.

VIERNES 5 DE OCTUBRE

PRESENTACIÓN LITERARIA: "LOS IDIOMAS, CORAZÓN DE LAS CULTURAS Y EXPRESIÓN DE DIVERSIDAD: LAS 15 NOVELAS FUNDAMENTALES DE BOLIVIA". Comentarios y reflexiones de la escritora boliviana Solange Behoteguy. Acto moderado por Raúl Pesina.

- ❖ **13h00-14h30:** Sala de Eventos de la Biblioteca (B.135), Palacio de las Naciones (Edificio B, 1º piso). 8-14, Avenue de la Paix. Entrada por la puerta de Pregny.
- ❖ Entrada gratuita, **inscripción obligatoria** en <https://reg.unog.ch/event/26550/manage/general/> (utilizar Google Chrome) para las personas sin acreditación de un organismo internacional.
- ❖ Acto organizado por la Biblioteca de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, la Misión Permanente del Estado Plurinacional de Bolivia ante las Naciones Unidas y otros Organismos Internacionales en Ginebra, la Librería Albatros y el Comité Palabras+.

DOMINGO 7 DE OCTUBRE

TEATRO INFANTIL. El Conde Lucanor y el Arcipreste de Hita. Representación a cargo del Comando Arcipreste. Dibujo con Laura Wendenburg. **ACTIVIDAD COMPLETA.**

- ❖ **15h00-17h00:** Salle des Loisirs, Route de Pregny 47, 1292 Chambésy.
- ❖ Actividad gratuita (6 a 11 años), **inscripción obligatoria** en semanadelespañol@afie.es antes del 5 de octubre.
- ❖ Actividad organizada por el Comité Palabras+ y la Asociación de Funcionarios Internacionales Españoles (AFIE).

LUNES 8 DE OCTUBRE

CLASE MAGISTRAL PARTICIPATIVA DE COCINA CANARIA A CARGO DE JUAN SANTIAGO (FINALISTA "MEJOR COCINERO JOVEN DEL MUNDO", 2015), ABRAHAM ORTEGA (MEJOR COCINERO CANARIO POR EL MUNDO, 2016, Y FINALISTA "MEJOR COCINERO JOVEN DEL MUNDO", 2017) Y MANUEL TENLLADO ARÉVALO (ASESOR GASTRONÓMICO, EXDIRECTOR DE ALIMENTOS Y BEBIDAS DE HOTELES ESCUELA DE CANARIAS). **ACTIVIDAD COMPLETA.**

- ❖ **18h00-20h00:** Organización Meteorológica Mundial. 7bis, avenue de la Paix, 1211 Ginebra.
- ❖ Costo de la actividad: 5 CHF para la compra de ingredientes.
- ❖ Actividad limitada a 30 participantes. **Inscripción obligatoria** en semanadelespañol@afie.es antes del 5 de octubre.
- ❖ Actividad organizada por el Comité Palabras+ y la Asociación de Funcionarios Internacionales Españoles (AFIE).

MARTES 9 DE OCTUBRE

PROYECCIÓN DE LA PELÍCULA "La montaña" (República Dominicana), de Tabaré Blanchard e Iván Herrera.

- ❖ **18h00-20h00:** Sala XIV de las Naciones Unidas. 8-14, Avenue de la Paix. Entrada por la puerta de Pregny.
- ❖ Entrada gratuita, **inscripción obligatoria** antes del 5 de octubre en semanadelespañol@afie.es para las personas sin acreditación de un organismo internacional.
- ❖ Actividad organizada por la Misión Permanente de la República Dominicana ante las Naciones Unidas y el Comité Palabras+.

MIÉRCOLES 10 DE OCTUBRE

ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO LITERARIO «De la traducción a la creación», inmediatamente después de la Asamblea General de la AFIE. Exposición de las mejores fotografías y décimas del concurso.

- ❖ **19h30–22h00:** Centre d'Accueil Genève Internationale (CAGI), Route de Ferney 106, 1202 Ginebra.
- ❖ Entrada gratuita, **inscripción obligatoria** antes del 5 de octubre: palabrasmas@afie.es.
- ❖ Actividad organizada por el Comité Palabras+ y la AFIE.

JUEVES 11 DE OCTUBRE

SORTEO DE LOS PREMIOS DE LA TÓMBOLA

- ❖ Para comprar los boletos (5 CHF/boleto) y ver la lista de premios, consulte la página web de la AFIE.
- ❖ **13h30:** Salle des Pas Perdus de la Organización Mundial del Comercio.
- ❖ Actividad organizada por el Comité Palabras+.

PROYECCIÓN DE LA PELÍCULA "Los insólitos peces gato" (México), de Claudia Saint-Luce. Actividad dirigida al personal de las Naciones Unidas.

- ❖ **18h00-20h00:** Sala XIV de las Naciones Unidas (Edificio A, Puerta 17, 1º piso). 8-14, Avenue de la Paix. Entrada por la puerta de Pregny.
- ❖ Actividad organizada por *Knowledge and Learning Commons*, *UNOG Centre for learning and Multilingualism*, el Club del Libro y el Comité Palabras+.

SÁBADO 13 DE OCTUBRE

PRESENTACIÓN DE LA ESCRITORA CHILENA ISABEL MELLADO

- ❖ **19h00-20h30:** Librería Albatros. Charles-Humbert 6, 1205 Ginebra.
- ❖ Actividad organizada por la Librería Albatros y el Comité Palabras+.

Para cualquier otra información, no dude en contactarnos: palabrasmas@afie.es.

Diseño gráfico del logotipo de la Semana del Español: Mandy Nelson.

